

BVGer D-3124/2022 vom 22. Juni 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-06-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-3124_2022_d20220622

FR: TAF D-3124/2022 du 22 juin 2022

IT: TAF D-3124/2022 del 22 giugno 2022

Regeste

Asyl (ohne Wegweisungsvollzug) (beschleunigtes Verfahren) | Asyl (ohne Wegweisungsvollzug) (beschleunigtes Verfahren); Verfügung des SEM vom 22. Juni 2022

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesverwaltungsgericht (VGG; SR 173.32) beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren vom 20. Dezember 1968 (VwVG; SR 172.021). Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – so auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 des Bundesgerichtsgesetzes vom 17. Juni 2005 [BGG; SR 173.110]).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

D-3124/2022 Seite 5

E. 1.3

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 1 AsylG i.V.m. Art. 10 der Verordnung über Massnahmen im Asylbereich im Zusammenhang mit dem Covonarvirus vom 1. April 2020 [Covid-19-Verordnung Asyl; SR 142.318], Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist somit einzutreten.

E. 2

Das vorliegende Verfahren beschränkt sich mangels Anfechtung der Dispositivziffer 6 (Kantonszuweisung) auf die Fragen der Flüchtlingseigenschaft, des Asyls und der Wegweisung. Der Wegweisungsvollzug ist nicht mehr zu prüfen, nachdem die Vorinstanz den Beschwerdeführer mit Verfügung vom 22. Juni 2022 wegen Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs vorläufig aufgenommen hat.

E. 3

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG (vgl. BVGE 2014/ 26 E. 5).

E. 4

Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde vorliegend auf einen Schriften- wechsel verzichtet.

E. 5.1

In der Beschwerde wurde die Verletzung des rechtlichen Gehörs gerügt, da die Anhörung des Beschwerdeführers nicht kindgerecht im Sinne von BVGE 2014/30 erfolgt sei. Diese formelle Rüge ist vorab zu prüfen, da sie unter Umständen geeignet sein könnte, eine Kassation der erstinstanz- lichen Verfügung zu bewirken (vgl. BVGE 2013/34 E. 4.2).

E. 5.2.1

Gemäss Art. 29 Abs. 2 der Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999 (BV; SR 101) und Art. 29 VwVG haben die Parteien Anspruch auf rechtliches Gehör. Dieses umfasst insbe- sondere das Recht des Betroffenen, sich vor Erlass eines solchen Ent- scheidendes zur Sache zu äussern, erhebliche Beweise beizubringen, Einsicht in die Akten zu nehmen, mit erheblichen Beweisanträgen gehört zu werden

D-3124/2022 Seite 6 und an der Erhebung wesentlicher Beweise entweder mitzuwirken oder sich zumindest zum Beweisergebnis zu äussern, wenn dieses geeignet ist, den Entscheid zu beeinflussen. Der Anspruch auf rechtliche Gehör umfasst als Mitwirkungsrecht somit alle Befugnisse, die einer Partei einzuräumen sind, damit sie in einem Verfahren ihren Standpunkt wirksam zur Geltung bringen kann (vgl. BGE 135 II 286 E. 5.1 und 144 I 11 E. 5.3 sowie BVGE 2009/35 E. 6.4.1 m.H.).

E. 5.2.2

Gemäss Art. 7 Abs. 5 der Asylverordnung 1 vom 11. August 1999 (AsylV 1; SR 142.311) haben Personen, die minderjährige asylsuchende Personen anhören, den besonderen Aspekten der Minderjährigkeit Rech- nung zu tragen. Wie das Bundesverwaltungsgericht in BVGE 2014/30 fest- gestellt hat, sind bei der Anhörung eines minderjährigen Asylsuchenden spezifische Faktoren zu berücksichtigen: Alter, Reifegrad, Komplexität der Vorbringen, besondere verfahrensrechtliche Anforderungen hinsichtlich des Beweiswerts der Vorbringen. Das SEM hat Massnahmen zu treffen, damit sich das Kind wohl fühlt (vgl. a.a.O. E. 2.3.2). Zudem sind speziell bei unbegleiteten Minderjährigen besondere Anforderungen an die Form der Fragestellung und an den Rhythmus der Befragung zu knüpfen, wobei die vom Amt des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen (UNHCR) formulierten Direktiven und Empfehlungen insbesondere bei der Anhörung von unbegleiteten Minderjährigen heranzuziehen sind (vgl. a.a.O. E. 2.3.3). Insbesondere hat das SEM bei der Befragung von Minder- jährigen für eine bereits zu Beginn der Anhörung entspannte Atmosphäre zu sorgen und ein Klima des Vertrauens zu schaffen, das wiederum dem Kind ermöglichen soll, sich frei über das Erlebte auszudrücken (vgl. a.a.O. E. 2.3.3.2).

E. 5.3

Die vorliegend interessierende Anhörung fand im Beisein der zugewie- senen Rechtsvertretung des Beschwerdeführers statt, mithin derjenigen Person, die die Rolle der Vertrauensperson übernommen hat, und dauerte von 13:38 Uhr bis 17:13 Uhr, wobei von

14:20 Uhr bis 14:40 Uhr, auf entsprechenden Antrag des Rechtsvertreters von 15:20 Uhr bis 15:40 Uhr sowie vor der Rückübersetzung von 16:15 Uhr bis 16:33 Uhr Pausen gemacht wurden (vgl. SEM-Akte [...]15/15 [nachfolgend: SEM-Akte 15/15]). Der Beschwerdeführer erhielt dabei Gelegenheit, seine Asylgründe vorzutragen. Ausserdem hatte er am Schluss der Anhörung die Möglichkeit noch weitere, bisher unerwähnt gebliebene Gründe zu nennen, wobei er angab, alles gesagt zu haben (vgl. SEM-Akte 15/15, F120). Schliesslich bestätigte er die Richtigkeit und Vollständigkeit des Protokolls anlässlich der Rückübersetzung ohne weitere Bemerkungen mit seiner Unterschrift (vgl. SEM-

D-3124/2022 Seite 7 Akte 15/15, S. 15). Folglich ist davon auszugehen, dass er sämtliche ihm wesentlich erscheinende Fluchtgründe vollständig darlegen konnte. Aus dem Anhörungsprotokoll lässt sich auch nicht schliessen, der Beschwerdeführer wäre nicht in der Lage oder eingeschränkt gewesen, der Anhörung beziehungsweise dem Befragungstempo zu folgen. Im Übrigen ist die Dauer einer Anhörung nicht massgebend, solange der relevante Sachverhalt in genügender Weise erstellt werden konnte. Aus dem Protokoll geht sodann hervor, dass die Befragung mit der Vorstellung der anwesenden Personen, der Aufklärung über die Verfahrenspflichten der asylsuchenden Person sowie der Erläuterung des Ablaufs des Interviews begann, wobei der Befrager eine altersgerechte Sprache wählte (vgl. SEM-Akte 15/15, S. 1 f. und F2). Der Beschwerdeführer wurde explizit darauf hingewiesen, dass es wichtig sei, dass er sich wohl fühle und er wurde aufgefordert, sich zu melden, wenn er etwas nicht verstehe, wenn er eine Pause einlegen möchte oder wenn sonst irgendetwas sei, weswegen er sich nicht wohlfühle (vgl. SEM-Akte 15/15, F2). Danach erkundigte sich der Befrager nach seinem gegenwärtigen Befinden und stellte ihm einfache Fragen zu seiner Freizeitgestaltung sowie seiner aktuellen Familiensituation (vgl. SEM-Akte 15/15, F3–F25). Damit wurde ab Beginn der Anhörung eine angenehme, offene und vertrauensvolle Gesprächsatmosphäre im Sinne der Rechtsprechung geschaffen (vgl. BVGE 2014/30 E. 2.3.3.2 f.). In einem weiteren Abschnitt der Anhörung wurde dem Beschwerdeführer die Möglichkeit gegeben, seine Gesuchsgründe in der freien Rede darzulegen, ohne dass er dabei unterbrochen wurde (vgl. SEM-Akte 15/15, F26 f.). Anschliessend wurden ihm zu Einzelheiten der von ihm vorgebrachten Asylgründe (insbesondere Mitnahmen und Festhalten durch die Taliban, Umgang mit Waffen, Erlebnisse während den Gefechten) einfach und offen formulierte Fragen gestellt (vgl. SEM-Akte 15/15, F28 ff.). Zwar äusserte der Befrager anlässlich der Anhörung wiederholt offen seine Skepsis an den Schilderungen des Beschwerdeführers, forderte ihn mehrfach auf, die Wahrheit zu sagen und sprach Widersprüche direkt an (vgl. SEM-Akte 15/15, F74 f., F81, F83 und F92). Diese Bemerkungen erscheinen unangebracht, wenig zielführend und zeugen von wenig Empathie, denn im Rahmen der Asylanhörung ist es sachlich nicht geboten, den mündlich vorgetragenen Sachverhalt auf die Glaubhaftigkeit hin einzuschätzen. Aus dem Protokoll geht jedoch gleichzeitig hervor, dass der Befrager stets bemüht war, dem Beschwerdeführer in altersgerechter Weise aufzuzeigen, was von ihm erwartet wird. So bat er ihn beispielsweise wiederholt konkreter von den Erlebnissen bei den Gefechten sowie seinen dabei erfahrenen Gefühlen und Eindrücken zu erzählen (vgl. SEM-Akte 15/15, F86–91). Des

D-3124/2022 Seite 8 Weiteren ging er auch auf die Einwände und Anregungen der Rechtsvertretung des Beschwerdeführers ein. Als der Rechtsvertreter den Befrager nach der zweiten Pause darauf hinwies, dass sein Mandant nicht verstanden habe, was damit

gemeint sei, wenn er aufgefordert werde, ausführliche und detaillierte Angaben zu machen, vergewisserte er sich, ob ihm dies in der Zwischenzeit habe erklärt werden können (vgl. SEM-Akte 15/15, F93 ff.) und gab ihm anschliessend nochmals die Gelegenheit, von der zwei Tage andauernden Festhaltung durch die Taliban zu erzählen (vgl. SEM-Akte 15/15, F97 ff.). Auch als der Rechtsvertreter den Antrag stellte, es sei eine weitere Befragung durchzuführen, um auf die Glaubhaftigkeitselemente zurückzukommen, erkundigte sich der Sachbearbeiter des SEM, welche Teile der Geschichte nochmals detaillierter befragt werden müssten und stellte dem Beschwerdeführer daraufhin – auf Wunsch der Rechtsvertretung – weitere Fragen zu seiner Teilnahme an den Gefechtshandlungen (vgl. SEM-Akte 15/15, F109, und F111–115). Sodann ist es nicht der Vorinstanz anzulasten, wenn der Beschwerdeführer auf die bezüglich seiner Asylvorbringen offen formulierten Fragen lediglich einsilbig und wenig ausführlich antwortete, zumal auch keine Hinweise ersichtlich sind, dass es ihm schmerzlich wäre, über gewisse Sachverhalte zu sprechen. Beim Beschwerdeführer handelt es sich denn auch um einen zum damaligen Zeitpunkt (...)-jährigen Jugendlichen, welcher anlässlich der Befragung offensichtlich urteilsfähig war. Gemäss BVGE 2014/30 E. 2.3.2 sind spezifische Faktoren, wie gerade das Alter und der Reifegrad des UMA, bei der Anhörung zu berücksichtigen. Die Anhörung des Beschwerdeführers musste sich jedoch nicht im gleichen Masse von derjenigen einer erwachsenen Person unterscheiden, wie dies im Falle des in BVGE 2014/30 zu beurteilenden und damals erst (...) Beschwerdeführers der Fall gewesen war. Insgesamt wurde nach Auffassung des Gerichts dem Alter des Beschwerdeführers bei der Anhörung – auch dank der Interventionen der zugewiesenen Rechtsvertretung – im Ergebnis ausreichend Rechnung getragen, weshalb keine Gehörsverletzung vorliegt und somit auch keine ernsthaften Zweifel an der Verwertbarkeit der protokollierten Aussagen bestehen. Die Auswirkungen der Minderjährigkeit auf die Beurteilung der Glaubhaftigkeit des Beschwerdeführers bildet sodann Gegenstand der materiellen Beurteilung.

E. 5.4

Nach dem Gesagten erweisen sich die formellen Rügen als unbegründet, weshalb keine Veranlassung besteht, die angefochtene Verfügung aus

D-3124/2022 Seite 9 formellen Gründen aufzuheben und die Sache zur Neubeurteilung und Ansetzung einer weiteren Anhörung an die Vorinstanz zurückzuweisen. Die entsprechenden Anträge (Rechtsbegehren 2 und 3) sind dementsprechend abzuweisen.

E. 6.1

Im vorliegenden zu beurteilenden Fall ist umstritten, ob die Vorinstanz zu Recht die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers verneint und sein Asylgesuch abgelehnt hat.

E. 6.2

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken; frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen

(Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 6.3

Erstrecken sich Verfolgungsmassnahmen neben der primär betroffenen Person auch auf Familienangehörige und Verwandte, liegt eine Reflexverfolgung vor. Diese ist flüchtlingsrechtlich relevant, wenn die von der Reflexverfolgung betroffene Person ernsthaften Nachteilen im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG ausgesetzt ist oder sie die Zufügung solcher Nachteile mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft begründet befürchten muss (zum Begriff der Reflexverfolgung vgl. BVGE 2007/19 E. 3.3 m.w.H.). Die erlittene Verfolgung beziehungsweise die begründete Furcht vor zukünftiger (Reflex-)Verfolgung muss ferner sachlich und zeitlich kausal für die Ausreise aus dem Heimat- oder Herkunftsstaat und grundsätzlich auch im Zeitpunkt des Asylentscheids noch aktuell sein.

E. 6.4

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält (Art. 7 Abs. 1 und 2 AsylG). Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 Abs. 3 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das

D-3124/2022 Seite 10 Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. beispielsweise BVGE 2015/3 E. 6.5.1 m.w.H.). Bei dem bei der Glaubhaftigkeitsbeurteilung anzusetzenden Massstab ist auf die Minderjährigkeit der asylsuchenden Person Rücksicht zu nehmen (vgl. Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 2004 Nr. 34 E. 4.4; vgl. hierzu auch Urteil des BVGer E-4538/2021 vom 21. Juni 2022 E. 5.2 m.w.H.).

E. 7.1

In ihrer abweisenden Verfügung hielt die Vorinstanz fest, es werde nicht bezweifelt, dass der Beschwerdeführer in einem Konfliktgebiet aufgewachsen sei und infolgedessen wahrscheinlich Kampfhandlungen zwischen afghanischen Sicherheitskräften und den Taliban mitbekommen habe. Weiter sei auch bekannt, dass die Taliban versucht hätten, Minderjährige für Kampfhandlungen zu vereinnahmen. Dennoch habe er mit seinen widersprüchlichen, nachgeschobenen und unsubstantiierten Schilderungen nicht glaubhaft darlegen können, dass er das Ziel solcher Bestrebungen geworden sei. Weiter wäre zu erwarten gewesen, dass ihm die Ausreisegründe aus Afghanistan in der EB UMA nicht so einfach entfallen würden, zumal es sich dabei um einschneidende Ereignisse handle. Gewisse Protokollstellen würden zudem eindeutig darauf hinweisen, dass er augenscheinlich erst nach einer Pause im Beisein beziehungsweise auf Instruktion seiner Rechtsvertretung bewusst neue und sehr widersprüchliche zusätzliche Sachverhaltselemente zu Protokoll gegeben habe. Als ihm in der Anhörung vorgehalten worden sei, dass es unglaubhaft sei, dass er vergessen haben wolle, aus Afghanistan ausgereist zu sein, weil er einen Monat vor seiner Ausreise zwei Tage lang zwangsweise von den Taliban verschleppt und zu Kampfhandlungen gezwungen worden sei, habe er angegeben, dass er seine Ausreisegründe anlässlich des Vorgesprächs seinem

Rechtsvertreter geschildert habe. Unter diesem Umstand erscheine es jedoch noch ungläubhafter, dass er seine Ausreisegründe während dieser kurzen Zeit in der Schweiz vergessen haben will. Alsdann hätten auch die Aussagen in der Anhörung die bereits bestehenden Zweifel nicht beseitigen können, da die Rekrutierung durch die Taliban ebenso widersprüchlich und sogar übersteigert zu denen in der EB-UMA ausgefallen seien. So habe er plötzlich vorgebracht, die Taliban hätten ihn einen Monat vor seiner Ausreise gegen seinen Willen und unter Gewaltanwendung mitgenommen und zwei Tage lang festgehalten. Ausserdem hätten sie ihn auch gezwungen, an Gefechten teilzunehmen. In der EB UMA habe er demgegenüber lediglich angegeben, dass er von den Taliban gebeten worden sei, sich an

D-3124/2022 Seite 11 Gefechten zu beteiligen und dass er dann davor geflohen sei. Als er auf diese Unterschiede angesprochen worden sei, habe er geltend gemacht, sich in Bulgarien (...) zu haben und seither massive (...) zu haben, weshalb er sich nicht mehr erinnern könne. Angesichts dessen, dass er in der EB UMA angegeben habe, keinerlei gesundheitliche Beschwerden zu haben, müsse diese Erklärung als reine Schutzbehauptung qualifiziert werden. Trotz mehrmaliger Aufforderung von den zwei Tagen in Geiselschaft bei den Taliban sowie von den Erlebnissen während den Gefechten, zu deren Teilnahme er gezwungen worden sein soll, zu erzählen, seien seine Schilderungen knapp, unpersönlich und unsubstantiiert ausgefallen. Auch Fragen zum erzwungenen Erlernen des Waffengebrauchs habe er nur knapp und vage beantwortet. Selbst unter Berücksichtigung seines jugendlichen Alters wäre zu erwarten gewesen, dass er persönlich gefärbte und differenzierte Aussagen hätte machen können. Demgegenüber hätten in all seinen Darstellungen typische Merkmale wie Detailreichtum, die Beschreibung von Emotionen und Gedankengängen, die räumliche und zeitliche Verknüpfung der erzählten Ereignisse sowie die Schilderung von nebensächlichen und ausgefallenen Einzelheiten, die normalerweise die Erzählung von tatsächlich erlebten Begebenheiten prägen würden, gefehlt. Aufgrund seiner Schilderungen sei eher davon auszugehen, dass er die Kampfhandlungen zwischen afghanischen Sicherheitskräften und den Taliban nur passiv als Kind miterlebt respektive sie von Drittpersonen erfahren und auswendig gelernt habe. Ferner erstaune auch seine Äusserung anlässlich der EB UMA, wonach auch Mädchen von den Taliban zum Mitkämpfen aufgefordert worden seien und schliesslich mute auch das von ihm vorgebrachte Verhalten der Taliban, ihn bereits im Alter von (...) bis (...) Jahren für den Dschihad rekrutieren zu wollen, zumindest fraglich, wenn nicht eher realitätsfremd an. Insgesamt würden die Vorbringen des Beschwerdeführers den Anforderungen an die Glaubhaftigkeit gemäss Art. 7 AsylG nicht standhalten. Es sei davon auszugehen, dass sich seine Vorbringen auf einen rein konstruierten Sachverhalt abstützen würden. Selbst wenn seine Aussagen glaubhaft wären, seien keine Hinweise auf Eigenschaften, die gemäss Art. 3 AsylG geschützt werden würden, ersichtlich. Das Interesse der Taliban an seiner Person habe offensichtlich einzig auf der Tatsache gegründet, dass er ein männlicher Schüler respektive ein junger Knabe gewesen und somit für Rekrutierungsversuche der Taliban generell in Betracht gekommen sei. Entgegen der in der Stellungnahme zum Entscheid vertretene Auffassung gehöre er auch aufgrund seines jungen Alters und seines männlichen Geschlechts nicht einer neu konstruierten sozialen Gruppe gemäss Art. 3 Abs. 1 AsylG an. Eine Weigerung, für die Ta-

D-3124/2022 Seite 12 liban tätig zu werden respektive mögliche Konsequenzen, welche er zu tragen hätte, seien zudem nicht unter dem Aspekt der Erfüllung der Flüchtlingseigenschaft zu prüfen; diese seien vielmehr im Hinblick auf die Beurteilung der Zulässigkeit des Wegweisungsvollzuges relevant. Ferner habe er am Ende der Anhörung angegeben, dass er heute bei einer Rückkehr nach Afghanistan nichts mehr zu befürchten habe, denn seit der Machtübernahme würden die Taliban weder junge Männer mitnehmen noch Männer zwingen, lange Bärte zu tragen und jeder könne machen, was er wolle. Soweit in der Stellungnahme zum Entscheidentwurf diesbezüglich argumentiert worden sei, die Antwort des Beschwerdeführers sei auf das schlechte Anhörungsklima zurückzuführen, sei einzuwenden, dass die entsprechende Frage aus dem Kontext gerissen worden sei, um das verfolgte Narrativ zu fördern und weder als böswillig noch als suggestiv zu bezeichnen sei. Insgesamt würden die – ohnehin ungläubhaften, nachgeschobenen und widersprüchlichen – Vorbringen selbst bei Wahrunterstellung den Anforderungen an die Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG nicht standhalten.

E. 7.2

In der Rechtsmitteleingabe machte der Beschwerdeführer im Wesentlichen geltend, als männliches Kind aus einer bestimmten Dorfgemeinschaft sei er Teil einer sozialen Gruppe im Sinne von Art. 3 AsylG i.V.m. Art. 1 Bst. A Ziff. 2 des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge vom 28. Juli 1951 (FK; SR 0.142.30). Soweit die Vorinstanz behauptete, diese soziale Gruppe sei von seiner Rechtsvertretung neu konstruiert worden, sei entgegen zu halten, dass das Bundesverwaltungsgericht im Urteil E-5072/2018 vom 17. Dezember 2020 Alter, Geschlecht und Wohnort als einschlägige Merkmale einer bestimmten sozialen Gruppe befunden habe. Seine Kindseigenschaft, sein Geschlecht und sein Herkunfts-ort würden unabänderliche Merkmale im Sinne der Definition der Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe gemäss Art. 3 AsylG darstellen. Zudem scheine das SEM mit der Argumentation, wonach männliche Knaben unter (...) Jahren in Afghanistan mehr als siebeneinhalb Millionen ethnisch, religiös und betreffend die soziale Zugehörigkeit markant unterschiedlichen Individuen angehören würden, die Prüfung der Zugehörigkeit zu einer sozialen Gruppe mit der Frage einer Kollektivverfolgung zu vermengen, wo die Grösse der Gruppe zur Verurteilung der Verfolgungsdichte relevant sein könne. Ausserdem weiche es von der anerkannten Definition des UNHCR einer bestimmten sozialen Gruppe ab, wenn es seine Zugehörigkeit zu einer sozialen Gruppe deshalb verneine, weil sich die Individuen der Gruppe ethnisch, religiös und betreffend die soziale Zugehörigkeit markant unterscheiden würden. Unter Bezugnahme auf die Urteile des

D-3124/2022 Seite 13 Bundesverwaltungsgerichts E-5072/2018 vom 17. Dezember 2020 und D-2284/2021 vom 21. August 2021 liege seiner Verfolgung durch die Taliban ein asylrelevantes Verfolgungsmotiv zugrunde, denn die illegitime Zwangsrekrutierung des Beschwerdeführers durch die Taliban knüpfe an die unabänderlichen Merkmale des Geschlechts, des Alters beziehungsweise der Kindseigenschaft und des Wohnorts respektive der Zugehörigkeit zu einer Dorfgemeinschaft an. Abgesehen von der asylrelevanten Verfolgung aufgrund seiner Zugehörigkeit zu einer sozialen Gruppe liege ferner auch politisch motivierte Verfolgung aufgrund einer unterstellten politischen Gesinnung i.S.v. Art. 3 AsylG vor, denn mit seiner Flucht habe er sich den Taliban entzogen, weshalb er ein einschlägiges Risikoprofil habe. Aufgrund seiner Refraktion respektive seiner Desertion werde ihm eine verpönte politische Anschauung unterstellt.

Damit liege der ihm drohenden Strafe im Falle einer Rückkehr nach Afghanistan ein asylrelevantes Verfolgungsmotiv zugrunde und er habe eine begründete Furcht vor zukünftiger Verfolgung. Der afghanische Staat sei aus offenkundigen Gründen seit der Machtübernahme der Taliban nicht schutzfähig und es bestünden auch keine innerstaatlichen Fluchtmöglichkeiten. Weiter habe die Vorinstanz seine individuellen Fähigkeiten, namentlich seine Minderjährigkeit, seine niedrige Bildung sowie seine Reife nicht berücksichtigt. Hinsichtlich des Vorwurfs, wonach er von seiner Rechtsvertretung zur Falschaussage instruiert worden sei, handle es sich um besonders schwerwiegende Vorwürfe, welche jedoch mit der Aktennotiz zum Vorbereitungsgespräch vom 3. Mai 2022, wobei er seine Asylgründe und insbesondere seine persönlichen Probleme mit den Taliban summarisch besprochen habe, widerlegt werden könne. Bezüglich der vermeintlichen Widersprüche zwischen der EB UMA und der Anhörung betreffend die Teilnahme an Gefechten sei zu berücksichtigen, dass die Erstbefragung eine summarische Befragung sei. Überdies ergebe sich aus dem Kontext der Schilderungen, dass diesbezüglich gar kein Widerspruch bestehe. Sodann habe er den Ladevorgang einer Pistole mit erhöhtem Detailierungsgrad beschrieben und seine Erzählungen betreffend den Umgang mit Waffen würden diverse Realkennzeichen zeigen. Ferner seien auch seine Schilderungen betreffend die zweitägige Festhaltung durch die Taliban detailreich ausgefallen. Demgegenüber habe sich die Vorinstanz bei ihrer Begründung, inwiefern seine Ausführungen persönlicher und detaillierter hätten ausfallen sollen, auf die Paraphrasierung seiner Aussagen beschränkt. Insgesamt seien seine Vorbringen als glaubhaft zu erachten, weshalb er als Flüchtling anzuerkennen und ihm Asyl zu gewähren sei.

D-3124/2022 Seite 14

E. 8.1

In der EB UMA brachte der Beschwerdeführer zu seinen Gesuchsgründen zunächst vor, er sei wegen der allgemein schlechten Lage in Afghanistan ausgereist. Da die Situation bekannt sei, müsse er wohl nicht viel dazu erzählen. So seien die Schulen von den Taliban geschlossen worden und es gebe keine Arbeiten, die man ausüben könne. Eine Besserung sei nicht in Sicht. Auf explizite Nachfrage des Befragers, ob es noch andere Gründe gebe, weshalb er sein Heimatland verlassen habe, gab er an, selber keine anderen Probleme gehabt zu haben (vgl. SEM-Akte [...]11/11 [nachfolgend: SEM-Akte 11/11], Ziff. 7.01). Angesichts dessen, dass er die Taliban mit keinem Wort erwähnte, erstaunt, dass er nach der Pause und nachdem der Rechtsvertreter offenbar dem Befrager mitgeteilt hat, dass er noch etwas erzählen möchte, vorbrachte, die Taliban hätten ihn ab der dritten Klasse immer wieder von der Schule mitgenommen und ihm den Umgang mit Waffen gezeigt. Letztmals sei er im Zeitpunkt als die Taliban bekannt gegeben hätten, dass sie sämtliche Schulen schliessen würden, von ihnen mitgenommen worden. Er sei auch darum gebeten worden, sie bei Gefechten zu unterstützen (vgl. SEM-Akte 11/11, Ziff. 9.01). Auf die Frage, weshalb er diese Ereignisse nicht erwähnt habe, als er nach seinen Ausreisegründen gefragt worden sei, antwortet er, er habe es vergessen (vgl. SEM-Akte 11/11, Ziff. 9.01). Vor diesem Hintergrund entsteht der Eindruck, dass die Mitnahmen durch die Taliban in der vorgebrachten Art und Weise nachgeschoben wurde, womit auch erste Zweifel an der Glaubhaftigkeit der Kernvorbringen des Beschwerdeführers aufkommen. Daran ändert auch der Umstand nichts, dass er seine Probleme mit den Taliban offenbar im Vorgespräch mit seinem Rechtsvertreter erwähnte (vgl. SEM-Akte 15/15, F75 und BVGer-Akte 1, S. 17 sowie Beilage 3). Zudem wäre zu erwarten gewesen, dass der Rechtsvertreter, welcher die

Möglichkeit erhielt, dem Beschwerdeführer Ergänzungsfragen zu dessen Gesuchsgründen zu stellen, das Gespräch auf die Taliban gelenkt hätte, stattdessen erkundigte er sich nach den persönlichen Problemen des Beschwerdeführers, dessen Vater und anderen Familienmitgliedern mit Personen in Afghanistan (vgl. SEM-Akte 11/11, Ziff. 7.02). Des Weiteren lässt seine Antwort auf die Frage seines Rechtsvertreters anlässlich der Anhörung, weshalb er nicht nach Afghanistan zurückkehren wolle, darauf schliessen, dass er seine Heimat aufgrund der Lebensbedingungen und nicht wegen der Zwangsrekrutierung durch die Taliban verlassen hat. So erklärte er, in Afghanistan sei alles vorbei und es gebe dort keine Zukunft mehr. Er sei denn auch hierhergekommen, damit er sich weiter eine Zukunft aufbauen könne (vgl. SEM-Akte 15/15, F107).

D-3124/2022 Seite 15

E. 8.2

Sodann vermögen die Ausführungen des Beschwerdeführers, wonach er von den Taliban zwangsrekrutiert worden sei, selbst unter gebührender Berücksichtigung der Minderjährigkeit, nicht zu überzeugen. Zu dieser Einschätzung führt zunächst, dass der Beschwerdeführer nicht in der Lage war, nähere Angaben zur letzten Festnahme durch die Taliban zu machen. Auch auf entsprechende Nachfragen gab er lediglich an, sie (die Taliban) seien etwa einen Monat vor seiner Ausreise in seine Schule gekommen und hätten ihn und zwei weitere Schüler mitgenommen. Sie hätten sie zwei Tage lang festgehalten und ihnen währenddessen den Umgang mit Waffen gezeigt. Sie seien motiviert worden, gute Männer und gute Taliban zu werden (vgl. SEM-Akte 15/15, F26, F30 f., F33–35 und F52 f.). Soweit er vorbrachte, er habe massive (...) und könne sich an nichts mehr erinnern (vgl. SEM-Akte 15/15, F34), ist – in Übereinstimmung mit der Vorinstanz – einzuwenden, dass er diese in der EB UMA mit keinem Wort erwähnte, sondern angab, keinerlei Beschwerden zu haben (vgl. SEM-Akte 11/11, Ziff. 8.02). Darüber hinaus reichte der rechtlich vertretene Beschwerdeführer bis heute keine entsprechenden Arztberichte ein, um solche Verletzungen zu belegen, und stellte solche auch nicht in Aussicht, obwohl es ihm im Rahmen seiner Mitwirkungspflicht gemäss Art. 8 AsylG obliegen würde, entsprechende Dokumente zu beschaffen. Die vorgebrachten Erinnerungsschwierigkeiten sind daher als nachgeschobene Schutzbehauptungen zu werten. Zwar schilderte er seine Entführung im weiteren Verlauf der Anhörung während diesen zwei Tagen vergleichsweise detailliert (vgl. SEM-Akte 15/15, F97 ff.). Indessen fällt auf, dass seine Aussagen keinerlei Emotionen im Sinne von persönlichen Eindrücken oder Gefühlen, welche auf ein persönliches Erleben schliessen lassen würden, zu entnehmen sind. Auffallend stereotyp und vage gehalten sind auch seine Darstellungen zum erzwungenen Erlernen des Waffengebrauchs durch die Taliban (vgl. SEM-Akte 15/15, F36–51). Die Einwendungen in der Beschwerde, wonach seine Beschreibung des Ladevorgangs einer Pistole einen erhöhten Detaillierungsgrad aufweise und die Schilderung der Laufreinigung ein originelles Detail enthalte, eignen sich nicht, um zu einer anderen Ansicht zu gelangen. Ferner ist – entgegen der in der Rechtsmittelschrift vertretenen Ansicht (vgl. dort Ziff. 3.1.5, S. 17) – aus dem Kontext der Ausführungen des Beschwerdeführers in der EB UMA nicht klar zu entnehmen, dass er selbst an Gefechten teilgenommen hat (vgl. SEM-Akte 11/11, Ziff. 9.01). Zur Vermeidung von Wiederholungen kann diesbezüglich auf die Ausführungen in der angefochtenen Verfügung verwiesen werden (vgl. dort E. II, Ziff. 2, S. 6). Weiter ist auch der Versuch, diesen Widerspruch mit dem summarischen Charakter der EB UMA zu erklären, offensichtlich unbehilf-

D-3124/2022 Seite 16 lich, zumal der Widerspruch ein Kernvorbringen betrifft. Obwohl der Beschwerdeführer während der Anhörung immer wieder angehalten wurde, ausführlicher von den Gefechten zu erzählen, beschränkten sich seine Antworten auf einzelne Sätze und blieben oberflächlich und wenig konkret (vgl. SEM-Akte 15/15, F86–91). Es wäre anzunehmen gewesen, dass er über ein solch einschneidendes Ereignis, welches ihn letztlich auch zur Ausreise aus seinem Heimatland bewegt haben soll, ausführlicher hätten berichten können. Mit Blick auf die Rekrutierungspraxis der Taliban lässt sich schliesslich festhalten, dass diese einerseits einen stärkeren Fokus auf die Rekrutierung von Personen mit militärischer Erfahrung legten und somit generell die Zahl der rekrutierten Minderjährigen abnahm und die Rekrutierten in der Regel nicht jünger als 15 Jahre alt waren (vgl. dazu Country of Origin Information Centre [Landinfo], Report Afghanistan: Recruitment to Taliban, 29. Juni 2017, <<https://landinfo.no/wp-content/uploads/2018/03/Afghanistan-Recruitment-to-Taliban-29062017.pdf>>, letztmals abgerufen am 29. August 2022; vgl. ferner Urteil des BVGer E-4538/2021 vom 21. Juni 2022 E. 7.3). Der Beschwerdeführer war im Zeitpunkt der behaupteten, erstmaligen Rekrutierung erst (...) Jahre alt (vgl. SEM-Akte 15/15, F29) und damit deutlich jünger, als die in der Regel durch die Taliban rekrutierten Minderjährigen. Insgesamt sind die Ausführungen des Beschwerdeführers hinsichtlich der geltend gemachten drohenden Zwangsrekrutierung als nicht glaubhaft zu erachten, da seine Antworten – wie dargelegt und trotz seines jungen Alters – nicht besonders detailliert ausgefallen sind, sich auf die Schilderung reiner Handlungsabläufe beschränkten und wenig persönliche Beobachtungen beinhalteten. Das SEM hat im Ergebnis somit hinreichend, nachvollziehbar sowie zutreffend begründet, dass sich aufgrund des gesamten Aussageverhaltens des Beschwerdeführers das ausgeprägte Bild einer konstruierten Verfolgungssituation ergibt.

E. 8.3

Nach dem Gesagten ist den Vorbringen, es drohe dem Beschwerdeführer bei seiner (hypothetischen) Rückkehr von Seiten der Taliban eine Bestrafung wegen Refraktion, die Grundlage entzogen. Daher fällt die Frage, ob ein Verfolgungsmotiv besteht, vorliegend ausser Betracht. Auf die diesbezüglichen Ausführungen in der Beschwerde ist daher nicht weiter einzugehen. Ergänzend ist anzumerken, dass sich aus den vorliegenden Akten keine Anhaltspunkte ergeben, wonach der Beschwerdeführer im Fokus der Taliban stehen könnte, weil er sich den Rekrutierungsversuchen entzogen hat. So machte er jedenfalls nicht geltend, dass ihn die Taliban nach seiner Ausreise bei seiner Familie gesucht oder seine Angehörigen

D-3124/2022 Seite 17 unter Druck gesetzt hätten. Weiter ist nicht davon auszugehen, dass die Taliban aktuell noch ein Interesse an einer Zwangsrekrutierung des Beschwerdeführers hätten, zumal auf Beschwerdeebene nicht geltend gemacht wurde, Minderjährige wären auch nach der Machtübernahme durch die Taliban regelmässig von Zwangsrekrutierungen bedroht. Schliesslich sind den Akten weder Hinweise auf eine mögliche Reflexverfolgung noch auf andere Anknüpfungspunkte zu entnehmen, die zu einer Gefährdung führen könnten. Dementsprechend ist keine objektiv begründete Furcht vor zukünftiger Verfolgung zu erkennen, weshalb die Asylrelevanz ohnehin zu verneinen wäre.

E. 8.4

Soweit der Beschwerdeführer auf die allgemeine Lage in Afghanistan, die Machtübernahme durch die Taliban im August 2021 und die damit verbundene Verschlechterung der

Sicherheitslage verweist, ist festzustellen, dass diese Nachteile keine gezielten, individuellen Verfolgungshandlungen darstellen und daher grundsätzlich nicht asylrelevant sind; der allgemeinen Gefährdungssituation wurde bereits mit der Anordnung der vorläufigen Aufnahme wegen Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs Rechnung getragen.

E. 8.5

Zusammenfassend ist festzustellen, dass es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, zum Zeitpunkt seiner Ausreise aus Afghanistan asylrechtlich relevanter Verfolgung im Sinne von Art. 3 AsylG ausgesetzt gewesen zu sein oder eine solche im Falle einer Rückkehr in objektiv begründeter Weise befürchten zu müssen. Auf Beschwerdeebene wurde nichts Stichhaltiges entgegengehalten und es wurden keine Beweismittel eingereicht, die an dieser Einschätzung etwas zu ändern vermöchten. Die Vorinstanz hat demzufolge zu Recht seine Flüchtlingseigenschaft verneint und sein Asylgesuch abgelehnt.

E. 9.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 9.2

Der Beschwerdeführer verfügt weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4 und 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

D-3124/2022 Seite 18

E. 9.3

Die Wegweisungsvollzugshindernisse (Unzulässigkeit, Unzumutbarkeit und Unmöglichkeit; vgl. Art. 83 Abs. 2–4 AIG) sind alternativer Natur: Sobald eines von ihnen erfüllt ist, ist der Wegweisungsvollzug als undurchführbar zu betrachten und die weitere Anwesenheit in der Schweiz gemäss den Bestimmungen der vorläufigen Aufnahme zu regeln (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 und 2009/51 E. 5.4, je m.w.H.). Da der Beschwerdeführer mit Verfügung des SEM vom 22. Juni 2022 wegen gegenwärtiger Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs vorläufig aufgenommen wurde (vgl. Dispositivziffer 4 der angefochtenen Verfügung), erübrigen sich praxisgemäss weitere Ausführungen zur Zulässigkeit und Möglichkeit des Wegweisungsvollzugs.

E. 10

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig und vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist demnach abzuweisen, soweit darauf einzutreten ist.

E. 11.1

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG; Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE; SR 173.320.2]). Da seine Begehren nicht zum Vornherein als aussichtslos betrachtet werden konnten und weiterhin von der Mittellosigkeit des Beschwerdeführers auszugehen ist, ist das

Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG gutzuheissen. Es sind keine Verfahrenskosten zu erheben.

E. 11.2

Mit dem vorliegenden Urteil ist der Antrag auf Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses gegenstandslos geworden.

(Dispositiv nächste Seite)

D-3124/2022 Seite 19

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.